

Số: 07/2019/QĐST-DS

Phan Rang-Tháp Chàm, ngày 21 tháng 3 năm 2019

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào điều 212 và điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành được lập ngày 13/3/2019 về việc các đương sự đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 27/2019/TLST – DS ngày 14 tháng 01 năm 2019.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện và không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng N Việt Nam.

Địa chỉ: 0X Láng Hạ, phường Th, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội.

Đại diện theo pháp luật: Ông Trịnh Ngọc Kh – Chức vụ: Chủ tịch hội đồng thành viên.

Đại diện theo ủy quyền: Ông Bùi Văn V – chức danh: Phó phòng kế hoạch kinh doanh ngân hàng N Việt Nam – Chi nhánh thành phố Phan Rang – Tháp Chàm.

Bị đơn: Ông Phan Văn Th – sinh năm 1963 và bà Nguyễn Thị Th – sinh năm 1963.

Địa chỉ: Khu phố X, phường M, thành phố Phan Rang – Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận.

Về việc: “Tranh chấp hợp đồng tín dụng”.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bị đơn ông Phan Văn Th và bà Nguyễn Thị Th xác nhận có vay, còn nợ và đồng ý trả cho Ngân hàng N Việt Nam số tiền nợ vay theo hợp đồng tín dụng số 647/HĐTD ngày 28/6/2017 tổng cộng số tiền là 43.245.000đ (*Bốn mươi ba triệu hai trăm bốn mươi lăm ngàn đồng, đã làm tròn số*), trong đó nợ gốc vay là 35.000.000đ và số tiền nợ lãi phát sinh tính đến ngày 13/3/2019 là 8.245.000đ và tiếp tục trả tiền lãi, lãi phạt phát sinh của khoản nợ vốn gốc đã được các bên thỏa

thuận trong hợp đồng tín dụng kể từ ngày 14/3/2019 cho đến khi trả dứt nợ vốn(gốc).

Đại diện cho Ngân hàng N Việt Nam ông Bùi Văn V đồng ý theo ý kiến trả nợ như trên của ông Th, bà Th.

- Về án phí: Ông Phan Văn Th và bà Nguyễn Thị Th phải chịu số tiền 1.081.000đ (*Một triệu không trăm tám mươi một ngàn đồng, đã làm tròn số*) án phí dân sự sơ thẩm.

Hoàn trả cho Ngân hàng N Việt Nam số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.027.000đ theo biên lai thu tiền số 18131 ngày 07/01/2019 của Chi cục thi hành án thành phố Phan Rang – Tháp Chàm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự”.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- Tòa án Tỉnh;
- VKSND TP.PRTC;
- THADS TP. PRTC;
- Lưu (AV, HS).

THẨM PHÁN

Phan Phước Trí

